KINGA-KILA MINING

SOCIETE PAR ACTION SIMPLIFIEE UNIPRERSONNELLE

CD/KZI/RCCM/ 18-B-821, Id Nat 6-128-N36968T, NIF : A1819188C

Kolwezi, le 21/07/202

Réf N° : KIK/…/21/07/2026

Avis D'appel D'offre
招标通知函

Cet Avis d'appel d'offres fait suite a I'Avis General de Passation des Marches paru dans le site de'ARSP
本招标公告是根据 ARSP 网站上发布的《一般采购公告》发布的。

1 La societe Kinga KIla miming Sasu dans le cadre d'execution de son cahier des charges chronogramme 2026: "Appuis a la culture de Mais", a pour mission de fournire des intrants agricole aux communautes affecter par son projet dans le secteur de Luilu.
1 KIK 公司在执行其 2026 年《技术规范与时间表》"玉米种植支持"项目时，其任务是向 Luilu 地区受该项目影响的社区提供农业投入品。

2. La passation du Marche sera conduite par Appel d'offres ouvert tel que defini dans la loi relative eaux marches publics, et ouvert a tous les fournisseurs eligibles
2.该合同的授予将按照《公共采购法》的规定，通过公开招标方式进行，并向所有符合条件的供应商开放。

3. les fournisseurs interresses peuvent obtenir les informations supplementaire sur ce projets et deposer leurs offres aupres de l'autorite contractante ou prendre connaissance de documents d'appel d'offre en contactant tout contacts ci-dessous ou se rendre dans nos bureau
3.有兴趣的供应商可通过联系以下任何联系人或亲临我司办公室，获取该项目的补充信息、向承包商提交投标书或查阅招标文件。

BUREAU SOCIAL : KINGA KILA MINING SASU 总部地址：

Addresse 地址; No 158 Av Moero,commune de Manika, ville:Kolwezi
Telephone 电话; (Mr Hugues)**+243 974316272,** (Mr bryce)**+243 836994499**
Email 邮件 envoyer 发送: **KIKESG@hkexcellen.com；**
CC 抄送:lihuijun@hkexcellen.com；luomq@hkexcellen.com；mouy@hkexcellen.com；
Wolfsway21@foxmail.com
De lundi a vendredi, de 08h30' a 16h30' et samedi de 8h30 a 11h00.
工作日：周一至周五，08:30 至 16:30；周六 08:30 至 11:00。

Ainsi Notre projet minier Kinga Kila Mining Sasu en République démocratique du Congo lance officiellement cet appel d'offres 2026 pour l'achat de fournitures agricoles destinées aux communautés situées à proximité du site minier. Les catégories de produits, les marques désignées et le volume total d'achat pour cette année ont été déterminés sur la base des données de consommation de la dernière saison agricole et des besoins de plantation pour 2026. Les exigences détaillées sont les suivantes :

因此，我们在刚果民主共和国的 KIK 采矿项目正式发布 2026 年度招标公告，旨在采购供矿区周边社区使用的农业物资。本年度的产品类别、指定品牌及总采购量，是根据上一农业季的消耗数据以及 2026 年的种植需求确定的。具体要求如下：

4. Produits, specifications et volumes d'achat

4. 产品、规格及采购量

No	Catégories de produits	Marque spécifiée / Caractéristiques techniques	Spécifications d'emballage	vol achat annuel
1	Semences de maïs hybride	SC657 (série Seed-co 600, variété Simba)	25kg / sac	90 sac
2	Engrais composé granulé	United Capital Compound D (Proportions d'engrais : N 10 : P_2 O_5 20 : K_2 O 10 : S 6)	50kg / sac	360 sac
3	Urée granulée à usage agricole	Urée agricole standard à 46 % de teneur en azote	50kg / sac	360 sac

Lieu de livraison : bureau du quartier de LUILU, à proximité de la société Kinga Kila Mining Sasu
交货地点：LUILU 区办公室，位于 KIK 公司附近

5. Éléments obligatoires du dossier d'appel d'offres

Le dossier d'appel d'offres commercial de votre société doit impérativement contenir les éléments suivants :

Devis détaillé : indiquant le prix unitaire de chaque article par sac, le montant total hors taxes, avec une durée de validité de l'offre d'au moins 60 jours ;

Quantité de stock disponible, ainsi qu'un calendrier de livraison par lots vers les points désignés ;

5. 招标文件的必备内容

贵公司的商业招标文件必须包含以下内容：

详细报价单：注明每袋各商品的单价、不含税总金额，且报价有效期不少于 60 天；

可用库存数量，以及分批向指定地点交付的时间表；

Documents attestant des qualifications de l'entreprise : identification nationale, numero de regitre d'assurance sociale, rccm, statuts, certificat de sous-traitant, attestation tenant lieu d'enregistrement a l'agrement, notification du numbro d'impot, registre fiscal, avis

d’assujettissment sur la tva, declaration de la taxe sur la valeur ajoutee des ces dernier mois, licence commerciale en cours de validité, devant impérativement inclure l’habilitation à la sous-traitance.

证明企业资质的文件：(国家注册号、识别号）,(社保登记号），（商业登记证）,(公司章程），（分包商证），（资质证明）,(税号注册证明），（税务登记证），（增值税证明），（增值税申报表，最近月份）

6. Conditions de livraison

Toutes les marchandises doivent être livrées directement au bureau de quartier de la cité de LUILU, situé à proximité de la société Kinga Kila Mining Sasu à Kowezi, où le déchargement doit être effectué ; l’ensemble des frais de transport est entièrement à la charge du fournisseur ;

Le paiement peut s'effectuer sous forme d'acompte et de paiement final, le ratio étant négociable.

6. 交货条件

所有货物必须直接运至位于科韦齐（Kowezi）的 LUILU 社区办事处（该办事处毗邻 Kinga Kila Mining Sasu 公司），并在该处完成卸货；所有运输费用均由供应商全额承担；

付款行式：为预付款和尾款，比例可以协商。

7. Calendrier de l'appel d'offres

Date limite de dépôt des offres : 05 Aout 2026 à 17 h 00, heure locale de Lubumbashi

Phase d’évaluation des offres : du 05 au 12 Aout 2026 ;

Notification de l’attribution du marché : avant le 19 août 2026 ;

Début des livraisons : le 15 septembre 2026.

Pour toute question d’ordre technique ou commercial, veuillez nous contacter directement par e-mail : KIKESG@hkexcellen.com ou par tout les contatct mentionner ci-haut

7. 招标时间表

投标书提交截止时间：2026 年 8 月 5 日 17:00（卢本巴希当地时间）

投标书评审阶段：2026 年 8 月 5 日至 12 日；

中标通知：2026 年 8 月 19 日前；

开始交货：2026 年 9 月 15 日。

如有任何技术或商业方面的问题，请直接通过电子邮件 KIKESG@hkexcellen.com 或上述任何联系方式与我们联系。

Bonne Chance 祝您好运